

- J. Gallaher. John Gallaher, Glenvale and Harrowsmith, in the Presbytery of Kingston, on the 14th of November, last year.
- W. P. Walker. W. P. Walker, Auster, East and West, in the Presbytery of Hamilton, on the 31st of January, this year.
- G. F. Steven. George F. Steven, St. Ann's and Wellandport, in the Presbytery of Hamilton, on the 6th of February, of the current year.
- J. Thomson, M. A. John Thomson, M. A., Knox Church, Ayr, in the Presbytery of Paris, on the 21st of November, last year.
- J. F. Dickie. John Francis Dickie, St. Andrew's Church, Berlin, in the Presbytery of Guelph, in the current year, on the 13th day of February.
- W. Reeve. William Reeve, Haliburton in the Presbytery of Cobourg, on the 28th of February, of the present year.
- R. H. Hoskin. Richard H. Hoskin, Lindsay, in the Presbytery of Ontario, on the 26th of March, last year.
- J. Baikie. John Baikie, Knox Church, Brampton, and Malton, in the Presbytery of Toronto, on the 1st of August last.
- G. L. McKay. George L. McKay, Missionary to China, and George Bryce, M.A., Professor in Manitoba College, were ordained by the Presbytery of Toronto, and designated to their respective spheres of labour, on the 19th of September, of the past year.
- J. M. Cameron. John M. Cameron, East Toronto, in the same Presbytery, on the 23rd day of November last.
- T. McKee. Thomas McKee, First Essa, and Carluke, in the Presbytery of Simcoe, on the 10th of October, last year.
- P. Scott. Peter Scott, Hibbert, in the Presbytery of Stratford, on the 5th March, this year.

## TRANSLATIONS.

- 14 Translations. The following ministers, having accepted calls, were loosed from their respective congregations, and were inducted into new charges, as under-mentioned:—
- D. Gordon. Daniel Gordon, Indian Lands, in the Presbytery of Montreal, the 18th day of June last, to Harrington, in the Presbytery of Stratford, on the 4th day of July, last year.
- J. Milloy. John Milloy, Lingwick, in the Presbytery of Montreal, the 17th of October, to Argyle Church, Aldborough, in the Presbytery of London, on the 14th of November, last year.
- R. McKenzie. Robert McKenzie, South Gower and Mountain, in the Presbytery of Brockville, to Morristown, in the State of New York, in the St. Lawrence Presbytery of the Presbyterian Church in the United States, on the 5th day of June, last year.
- R. N. Grant. R. N. Grant, Waterdown and Wellington Square, in the Presbytery of Hamilton, May the 30th, to Knox Church, Ingersoll, in the Presbytery of Paris, last year, on the 12th day of July.
- D. Inglis. David Inglis, McNab Street Church, Hamilton, in the Presbytery of Hamilton, to the Professorship of Systematic Theology, Knox College, Toronto, on the 4th day of October, last year.
- J. McTavish. John McTavish, Woodville, in the Presbytery of Ontario, on the 26th day of March, to Chalmers' Church, Woodstock, on the 9th of April, of the current year.